

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA  
 ESTABLISHED 1880.  
 Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.  
 PHONE:—7164. Cable:—"LATPAU."  
 PUBLISHED BY ... CHANG BIH FONG.  
 PRINTED BY ... LAT PAU PRESS LTD.  
 MONDAY, 10th FEBRUARY, 1930.  
 ISSUE NO. 14,139.

# 叻報

"LAT PAU"

本報創于前清光緒七年十月  
 十二日編及發行所在新加坡  
 尋常實得力十一號及十三號電  
 路七、一六四號  
 總編輯 羅印人 兼一 張勝方  
 編輯主任 羅印人 兼一 張勝方  
 本報報費定例  
 零售每份一角每月二元全年二  
 十四元  
 外埠另加郵費英屬每月五角外  
 國每月一元  
 本報告白費定例  
 零售全年告白分期收費半遠或  
 止兩款收足先此聲明以免後論  
 短期告白費請先惠

頁一第 一期星

號九十三百一千四萬壹第

號十月二年九十國民華中

純質其見之剖

妙香其知之嗅

好味其信之吸

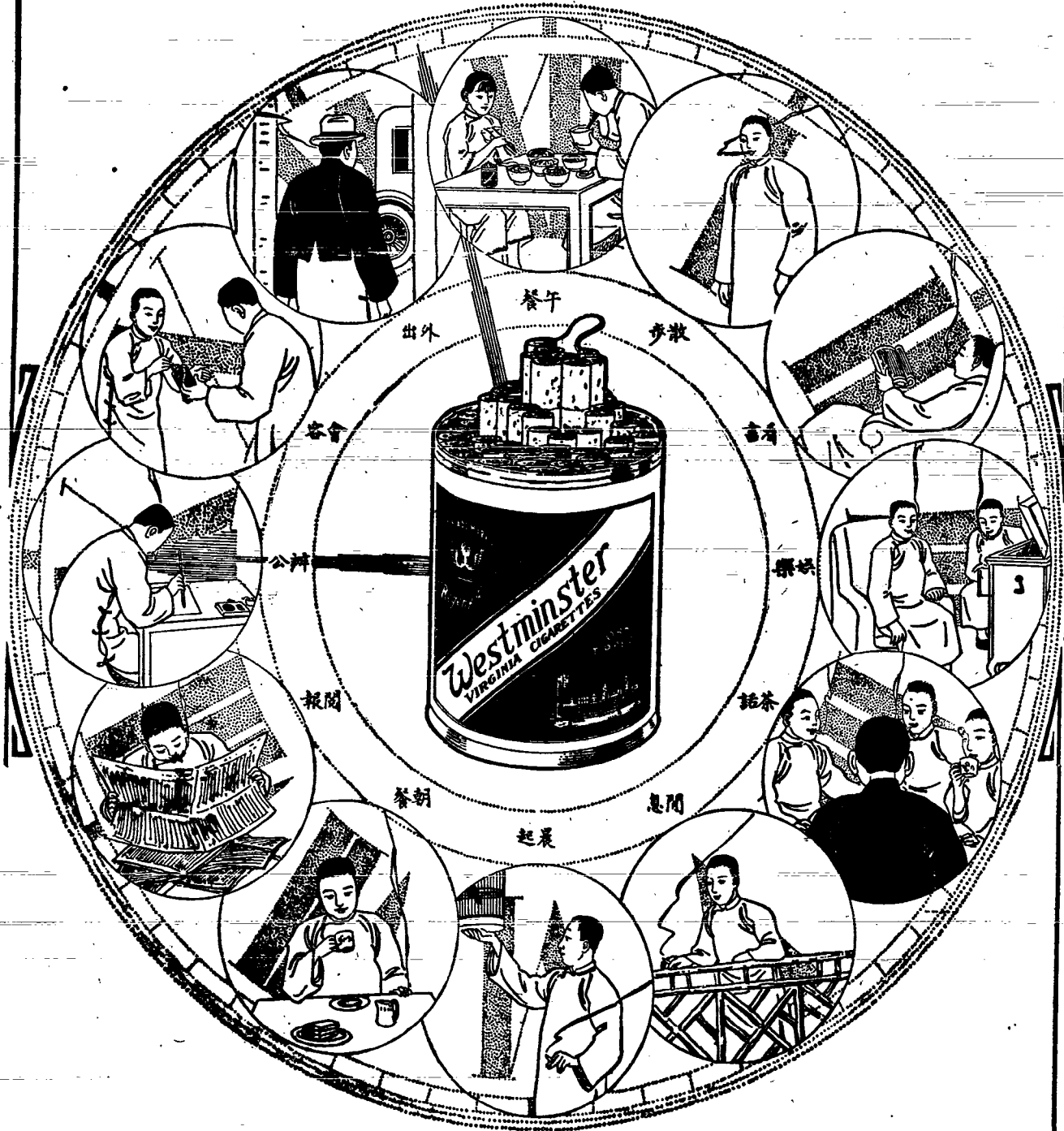


四  
點  
牌  
香  
煙



# 手牌香煙

## 即飛手牌



一日之中無時不可少

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Straits) Ltd.

CKA-7

INCORPORATED IN ENGLAND

# 華僑社會

本坡

## 中央署警

### 昨晚派隊掩捕歹徒之連珠槍聲

歹徒先射人：開槍連擊：第四號五號  
 放槍自衛：一連三響：歹徒應聲倒地：被  
 獲手槍一桿：子彈三顆：當場獲獲歹徒四  
 名：現由警署中央署警署：...

## 黃阿玉計捕勒索匪

### 兩匪徒被擄離脫罪

匪徒說囑代售手槍  
 原告說用手槍恐嚇

## 法庭訊水落石出

前晚五時許：中央署警接獲消息：稱有私會黨徒多人：聚集於水仙門  
 某茶肆茶肆：賭博：希圖滋事：當經警署派員：前往查緝：...

## 丹麥太子離叻赴暹

丹麥太子離叻赴暹：正式東遊暹羅：日本：中國：乘東亞公司  
 船乘安尼亞號：昨晨啟程：在丹戎巴葛碼頭登岸：...

## 新世界的樂歌聲中

新世界的樂歌聲中：新春茶舞大會：...

## 伍連德博士明日返叻

伍連德博士：明日返叻：...

## 羽球消息

羽球消息：...

## 尚武戰勝和豐

尚武戰勝和豐：...

## 合富洛路探長與匪激戰

合富洛路探長與匪激戰：...

## 金飾來歷不明

金飾來歷不明：...

## 承頂廣告

承頂廣告：...

## 介紹椰樹香烟

介紹椰樹香烟：...

## 承退聲明

承退聲明：...

## 中華國語學校招生廣告

中華國語學校招生廣告：...

## 中華國語學校之統一國語運動

中華國語學校之統一國語運動：...

## 跳舞廳有竊匪

跳舞廳有竊匪：...

## 今日晨

今日晨：...

## 人間天上

人間天上：...

## 明日返叻

明日返叻：...

## 羽球消息

羽球消息：...

## 尚武戰勝和豐

尚武戰勝和豐：...

## 合富洛路探長與匪激戰

合富洛路探長與匪激戰：...

## 金飾來歷不明

金飾來歷不明：...

## 承頂廣告

承頂廣告：...

## 介紹椰樹香烟

介紹椰樹香烟：...

## 承退聲明

承退聲明：...

## 中華國語學校招生廣告

中華國語學校招生廣告：...

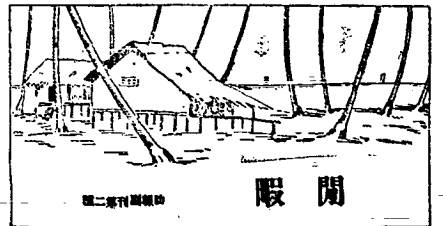
## 中華國語學校之統一國語運動

中華國語學校之統一國語運動：...

## 跳舞廳有竊匪

跳舞廳有竊匪：...





滿巷木樨院室起齣

一暮爭夫劇 原來是滿巷風流... 拉路：四里凡四姓：主人皆早出... 事歸：一番之中：開如：...

評蕩寇誌

山陰衛生會作蕩寇誌。力詆水滸諸人爲寇。一置之死地... 水滸所爲宋江之奸。與用之。其以曲筆爲之者。此皆大書特書... 以明之。其意則甚。其理則甚。...

東方小姐選舉會

滬上中西各界舉行一東方小姐選舉會... 郭慈安女士以禮選獲第一。...

鷓鴣生人之怪聞

四川雅安縣城外。有朱某者... 以爲鷓鴣爲一。一家數口。仰給於... 鷓鴣。...

宋湘題詩

從前某處。有劉和生和尙... 有一幅名畫。無名畫人題詞內... 遊玩。...

美豔親王

今歲春。各處國有美女選舉大會... 之舉行。以全國六十四州。各選... 其地最優最盛之妙品。...

蘇連那戲院 准定 放映七夜 明星影片公司傑作 八集火燒紅蓮寺 五集火燒紅蓮寺 共二十天。一次映完。

新房屋招租 新房屋招租 新房屋招租 新房屋招租 新房屋招租

同濟醫院啟事 美國政府實驗特許 萬試萬靈 萬試萬靈 萬試萬靈

威利糖 威利糖 威利糖 威利糖 威利糖

FLIT 蒼蠅 蒼蠅 蒼蠅 蒼蠅 蒼蠅

華僑社會

外埠

藝術化之學校

（振訊）在本埠各學校中，與美的自然世界接觸者首屈一指。巴里正學校：該校正門前十餘呎，有巴里正學校之大海：大海中點綴着...

恭賀新禧後

街頭巷角失業店員之眼淚

（振訊）近以行情冷淡，各商店年終結算，大感虧本，尤以洋貨店本業則更：已倒閉者有之，奄奄一息倒閉者亦有之；故業界年終...

本年之非島嘉年華會

非律濱過去年嘉年華會，曾蒙各界熱烈贊助，曾蒙運到國上海天津廣州各處：曾蒙運到...

女頑童宿車被拘

怡保新街：于前星期晚，深夜...

一良辰吉日。船程辦法法結南。木船會結。在港外交官已...

勇敢之童子軍。給予獎賞：以其是為...

廢歷元旦之狀況。大演好戲：昨晚有...

萬勝樓血案之被告。被告判決：...

遊越南。暹王偕后將渡。

萬勝樓血案之被告。被告判決：...

承頂聲明。啟者柔佛彼彼亞拉街門牌九號...

承頂廣告。啟者小號精製門牌九十七號...

請殺大便便秘之結毒妖。大便秘結有如本洋南浦之大巨。克老粉可也。

世界最上優胡麻子油。純潔并無雜以他物誠較市上任何油為經濟也。GOUREPORE LINSEED OIL.



此種奧妙之補酒  
曾給我身體的  
強健

君記得我如何衰  
病。無精打采的  
去享受人生的快  
樂嗎？後來一位  
知已告訴我那一  
夏露氏之功效。  
果然竟由這奧妙  
的補酒。把我恢  
復健康呢。想君  
亦必愛這滋補的  
酒罷。因此酒曾  
由全世界的醫生  
及病者力為介紹  
。已三十年了。  
常飲之。則君必  
可常得強健也。

# Hall's Wine

倫比與無大之力効酒補氏露夏  
者隨送奉杯酒品木之殊特二有配皆酒的特大每杯酒送贈  
得贈可曾處等司公限有「也來馬」洲洲方東之據據及據新及店藥及店酒等上各  
司公限有士露新芬露士露倫京英人主一唯

## EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

司公限有險保東聯  
樓三〇 號三牌門街甲六麻叻石

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司  
公司之款項完全保水火險并摩托車各種損失賠  
償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險  
費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華  
副主席 王煥池  
董事 余應林 朱高亞夫 許山良 黃兆祥 李探瑞 邱雁賓

總經理 李冠廷  
副經理 LG 贊臣  
司理 葉慶祥 呂贊臣



秀琴康強  
其母親  
秀琴係浙江德清朱家莊之令愛(女旁)即湖中坐在其母之膝上者朱君  
曾任理德清縣長并商會會長現任德清縣政府秘書長也(小女秀琴現  
年四歲生即患病百病叢生幸蒙德清縣各藥局藥師從德清縣藥局自己  
購片仿單所送各藥給小女情形乃試投  
之果然病狀漸癒身體日壯已服藥  
亦均奇効尚須服藥也一  
是孩自己藥片乃韋廉士醫生藥局為小  
兒特製之靈藥治諸孩食積 便秘  
肚疼 發熱 泄瀉 嘔吐 傷風 痰  
厥 爛喉疳疔 出牙痛等症 胃口不開等症 德清縣各藥房均有出售  
士醫生藥局 香港藥房均有出售

余之藥  
余之藥  
余之藥

<p>牙科各症 德國牙科醫學博士秘方 特效新藥 牙痛一笑露</p>	<p>專治時疫 德國醫學博士最新發明 高級救藥 生命水 每瓶大洋一元五角打二元四角</p>	<p>痔瘡便秘 二十世紀最近發明 特效新藥 自由通 每瓶大洋一元五角打二元四角</p>	<p>眼科專門 德國眼科醫學博士發明 特效新藥 博士眼藥 每瓶大洋一元五角打二元四角</p>	<p>戒煙補品 美國威廉士發明 雙料特製 威利糖 小盒大洋五角大盒大洋一元</p>	<p>傷風寒熱 德國哈德博士發明 特效新藥 如意靈 小盒大洋五角大盒大洋一元</p>	<p>小兒病 德國政府公認 特效藥 寶寶的寶 每瓶大洋一元五角打二元</p>	<p>婦女病 前德國皇室御用秘方 特效藥 皇后暖宮寶 每瓶大洋一元五角打二元</p>	<p>梅毒斷根 效力與注射完全相同 內服新藥 三德新六〇六片 每瓶大洋一元五角打二元</p>	<p>治淋斷根 德國政府實驗監製 特效新藥 海底山 每瓶大洋一元五角打二元</p>	<p>皮膚病 與艾尤並稱不可思議 特效藥 補鈣膏 每盒大洋四角每打四元</p>	<p>人造肉 功效起過魚肝油二十五倍 新補品 二德維他命 每瓶大洋一元五角打二元</p>	<p>胃腸病 中山先生親驗之寶品 特效藥 鑰匙新胃寶 每瓶大洋一元五角打二元</p>	<p>萬病 自療 三德家庭良藥欄</p>
---------------------------------------	---	---	--	---	--	--	--	--	---	---	--	--	----------------------

德國政府實驗特許  
返老還童生靈藥  
MADE IN GERMANY

止癢收濕 破利亞博士發明  
特效新藥 統治治濕  
每瓶大洋一元五角打二元

止痛治咳 德國醫學博士發明  
馬止見功 甘露露  
每瓶大洋一元五角打二元

育宮暖后  
治 經血不調 赤白帶下 胎前產後 諸症

育宮暖后  
治 經血不調 赤白帶下 胎前產後 諸症

品露甘  
不含毒質  
效特大五

品露甘  
不含毒質  
效特大五

花旗洋參  
批發零售

花旗洋參  
批發零售

青大日 海山 封鎖之形 真正生靈藥 藥師 藥師

青大日 海山 封鎖之形 真正生靈藥 藥師 藥師



國內要聞

日本侵略東北之新佈置

(大連通訊)日本久已圖謀其國外發展之第一線...

據之說：當地人民：不特不為敵：反利用時機...

福州政變後引起在省外僑注意

閩訊：省府政變之各種消息：揭曉後移往海軍公署辦公...

海軍部保護航業

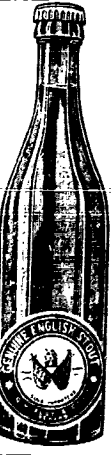
京訊：海軍部以船舶保護：人民海運此種實業...

自民黨三黨長談話後：即對於黨團會議...

自民黨三黨長談話後：即對於黨團會議... 諸君注意

奇可止咳丹 光明公司 代理奇可各藥 止咳丹的好處 似寒又似熱的咳 似傷又非傷的咳 靈應確非常

久咳成癆 衣箱街門牌九號 英國最佳之烏啤酒特別裝瓶以為熱帶之需 病人不可不飲 最有裨益之飲料 唯一輸入人 星洲士律有限公司



Unicorn Stout 英國最佳之烏啤酒特別裝瓶以為熱帶之需 病人不可不飲 最有裨益之飲料 唯一輸入人 星洲士律有限公司

久咳成癆 衣箱街門牌九號 欲購者請至山仔頂十八號門牌廣興中藥行接洽此佈



優先權為盼  
一九二九年十二月十六日  
獨家經理巴智申西邁有限公司

中國之舊曆新年已漸近矣敝公司決定用免費之方法  
犧牲小枝士鐸露野萬蘭池以享敝公司之顧客  
舉凡每枝定價二元七角五占大枝萬蘭池酒買足三枝  
即贈以小枝酒一枝此種贈送繼續施行至下次通告發  
出時為止  
苟閣下購買士鐸露野萬蘭池酒時則請向代售處索取  
此免費之贈品各界諸君請購士鐸露野萬蘭池酒因其  
為市場中最優良之萬蘭池酒且能使閣下知真正萬蘭  
池酒之朋友得以心滿意足有心賜顧若請注意上述之

PATERSON SIMONS & CO., LIMITED.  
IMPORT DEPARTMENT,  
(INCORPORATED IN ENGLAND.)  
SINGAPORE, PENANG & K. LUMPUR.

\* 士 鐸 露 野 萬 蘭 池 酒

瑞昌西藥行 瑞昌西藥行 瑞昌西藥行

口新船到了 口僑胞注意

啟者本洋行由歐洲運到快捷新式輪船一艘名曰海興常川汕頭  
香港等口新加坡等埠行洋快捷船期不誤將位寬敞船艙空氣流通  
伙食清潔水足用油極廉運費格外克己 諸君光顧格外歡迎  
海興輪船 陰曆正月初五日 (即陽曆二月三日) 到叻  
初九日往香港汕頭

總經理 港多利順洋行  
總代理 陳元利行啟

售單處 香港 合益公司 汕頭 聯初堂  
廣州 成安公司 汕頭 汕頭公司

民國十九年一月二十九日



一刻難忍

請用極有效之 鷓鴣嘔止咳丸!  
各藥房均有代售  
瑞昌西藥行 總發行

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

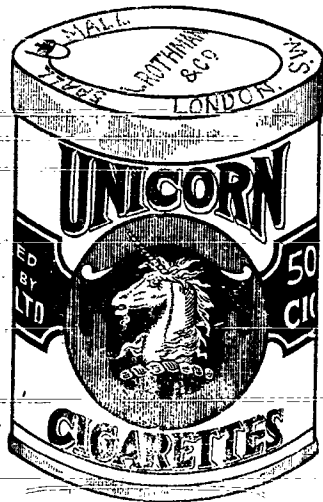


SOLE AGENTS: The Successors of MOINE COMTE & Co., Ltd. UNION BUILDINGS, Singapore. Tel. 4960.



Unicorn Cigarettes

各烟商皆有出售  
代理人羅士律有限公司



此烟為倫敦著名公司製造  
PALL MALL. 香烟之勞曼公司所

出品其  
質優良  
價格適  
宜為人

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.  
PENANG and SINGAPORE.

士敏士蘭卜國英之良優

宜便種他較價



Sole Importers:—  
G. AURELY,  
Union Building,  
P. O. Box 24,  
Singapore.

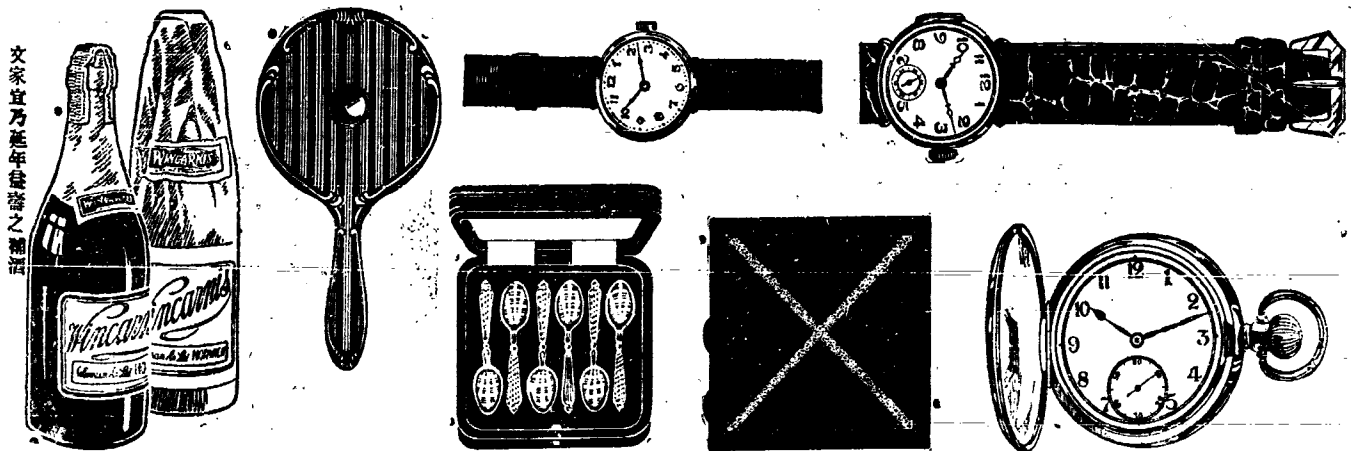
Telegrams:—AURELY.

話電  
二七一六處事辦  
〇九一二倉貨

一百個包裹贈券紙  
可換下列金銀物品  
求健康即得贈品金手鐲  
及袋鏢金煙盒精緻羔丕  
匙重堅實之銀手鏡等若  
存至一百個大瓶或二百  
個小瓶之包裹贈券紙即  
可得其中之一  
即日起購飲文家宜當有  
強健及富足精力之感覺  
且可得免費之物品故請  
購飲一瓶并向售者索取  
贈品目錄及領取之法也

WINGARNIS  
"The Wine of Life"

露父子有限  
公司  
新加坡文家宜  
品部



文家宜乃延年益壽之補酒





集夫役五百人。以供軍隊輸送輜重之用。

呂煥炎抵梧州哭訴

早知今日何必當初  
滑頭！投機！

呂煥炎所部。被張桂軍繳械後。呂之實力。已經喪失無遺。現呂已逃到梧州。哭訴陳濟棠。請粵軍出兵攻鬱林。

傳呂煥炎抵梧州謁陳濟棠時。陳對之甚為冷淡。或係惡呂之宗旨無定。

湘軍增兵于灌陽

湘軍第十九師劉建緒部。現增兵灌陽。

兩飛機由漢南下

九江號及上海號兩飛機。奉蔣介石令。已由漢口南下廣州助戰。

楊樹莊代表抵廣州

楊樹莊之代表王宗浩。已抵廣州。與粵要人陳銘樞陳濟棠等磋商時局問題。

戴戟患病入醫院

蔣光鼐部之旅長戴戟。抵廣州後。現因患吐血症。已入博濟醫院治療。

粵要人將出席三全會

陳銘樞陳策林雲陔等。將于本月廿五日離粵北上。出席第三次中央執監會議。

李尙武統率藤縣散軍

朱維振。委李尙武統率藤縣之散軍。按此批散軍多半係桂軍云。

小張實行充實兵力

張學良已組織徵兵委員會。實行擴充東三省軍力。

外王表示對伯力協定態度

王正廷發出佈告。表示政府對於伯力協定之態度。謂此次伯力協定之不滿人意。已事實昭彰。歸咎于蔡運升之越權簽字。但伯力協定。尚是草案。將來在中俄正式會議席中。尚可修改。以為補救云。

佈告後又云。政府已決定將派代表往莫斯科。出席中俄正式會議。談判中東路事件。

蔡運升等已革職

南京將周龍光朱紹陽蔡運升革職。

莫德惠為赴俄代表

南京消息。因王正廷不能親赴俄國。政府已決定派莫德惠莫斯科出席中俄會議。莫亦已允許。

中東路俄兵撤退

中東路之赤軍已離去內地。現皆駐紮于滿洲邊境之烏里南地方。

中東路公文用中文

中東路俄人局長。下令各部分文。均用中文繕寫。

英公使原求延長對公島租期

威海衛交還須我國償還外產

英公使藍卜遜。近在南京向我國當局提議。將對公島之租借期。延長十年。威海衛之英人產業價格。若雙方能商定一個確數。中國願償還英國。則英國隨時可將威海衛退還。

英公使與外部談話中。未有提及庚款事件。

日本人又弄出花槍來

日本已遞交南京外交部一冗長的關稅互惠條件表冊。南京外部是否肯接受此項條件。現尚未悉。

夏斗寅展期赴京

蔣介石前召夏斗寅晉京。但夏一時不能離漢。須展期啟程。

劉峙赴甯有期

劉峙將於十三日離漢口前往南京。

南京火藥庫爆炸

南京清涼山之火藥庫昨日忽然爆炸。受傷者數人。附近房屋塌廢頗多。但庫內貯藏不多。故損失尚非鉅大。

攻城軍艦保護蕪湖

陳肇寬令攻城號軍艦。由湖口開赴大通。保護蕪湖。

楊虎城部仍復舊名

楊虎城不久往南京。其軍隊復名為第十七師

何成濬現已自南京返漢口。就鄂省政府主席之職。

張惠長又將率機赴粵

航空署長張惠長。定日內乘飛機往漢口。率第一區飛機隊往廣州。

賀龍共匪現又攻城劫地

王希南所部之共匪千餘人。現襲擊鶴峰。賀龍亦親率所部共匪進攻施南。到處搗亂。人民紛紛逃避。該處地方官。已急電漢口。請派大軍前往剿辦。

劉峙調軍剿共匪

劉峙已令在鄂之川軍郭汝棟部進剿賀龍及王希南所部之共匪。并令湖南何健。四川劉湘。派兵阻止彼輩向西南推進。

This way to naturally lovely skin



Just soap and water is the best advice for women who want modern rules for skin care.

Palmolive Soap are the rich beautifiers of olive and palm oils, famed for centuries. What you must do In the morning, at noon and before going to bed wash your face and neck gently with soothing Palmolive, massaging its creamy lather softly into the pores with your two hands. Rinse thoroughly with cold water. Dry completely. Use powder and rouge if you wish. But never leave them on overnight. They must be washed away. Because they clog the pores, and blackheads and pimples often follow. Avoid this mistake Do not use ordinary soaps in the treatment given above. Do not think any green soap, or one represented as of olive and palm oils, is the same as Palmolive. For your own sake, see that the Palmolive Soap that you buy has the black band with the word Palmolive in gold letters; the green wrapper; and the red seal on the back of the cake with the word Palmolive thereon. Palmolive soap is never sold unwrapped. The only secret to Palmolive is its exclusive blend - that is one of the world's priceless beauty secrets. Colgate-Palmolive-Peet Co., Chicago, U. S. A.



Sole distributors: DODGE & SEYMOUR (India), Ltd., Calcutta DODGE & SEYMOUR, Ltd., Bombay, Madras, Karachi, Lahore, Delhi, Colombo and Rangoon

Advertisement for Quaker Oats featuring an illustration of a man writing and a can of Quaker Oats. Text includes: 此後三十日 蓋其滋養料充足增 氣力而強筋肌更兼 美味可口煮調簡便 早膳食之試是至當 請認明其人牌商標庶不致誤 老 人 牌 桂 格 麥 片

# 法國地干白濁丸



立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世  
界上最靈效之  
白濁藥能治五  
淋白濁尿管腫  
痛服三點鐘內  
立見奇效  
有疾者速宜購服  
南洋總代理  
上海 怡保 庇能

頁四第

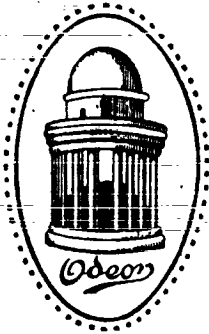
一期星

效必

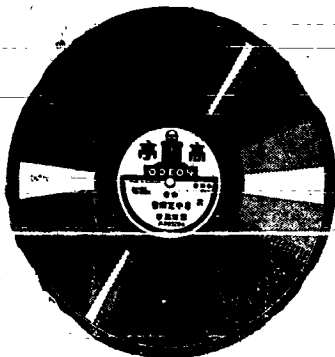
號十月二年九十國民華中

下圖之留聲機性質優美  
索皆樂於購置款式甚多  
皆有存貨如蒙惠臨各代  
理處或本公司參觀或嘗  
試無任歡迎

## 高



## 亭



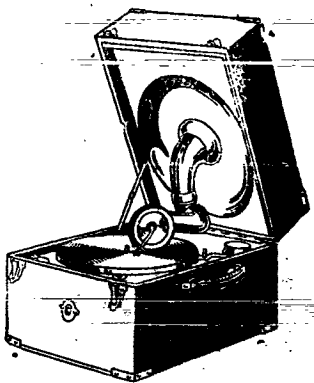
代理處  
泗水 爪哇 街五十五號  
仰光 公麻加街六十七號  
檳城 禧街三十三號  
吉隆坡 禧街三十五號  
怡保 禧街三十五號  
芙蓉 禧街三十五號  
唯一代理人  
士律 律師 啟

AGENTS: G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE



本公司有優美華  
人巫西人等之  
唱片及跳舞歌  
曲出售  
新歌曲陸續運到



◎平安第一

為避免衛生上之經驗  
最好倚靠以羅菓子  
鹽蓋人身之組織一旦  
有所阻滯則必肝火上  
升食物不化皮膚生病  
發生刺熱大便不通以  
及其他病症每晨服此  
鹽和水一杯則百病盡除矣



## ENO'S FRUIT SALT

界世全行風。罐子裝有無以

利亞巴林  
氏醬汁能  
增進人們  
之食慾



## LEA & PERRINS SAUCE

"SMILER"



## RADIANT HEALTH

### Cow & Gate Milk Food



COBBS TOMES  
COW & GATE LTD.  
COW AND GATE HOUSE, GUILDFORD, SURREY.  
MANUFACTURED IN ENGLAND  
FROM ENGLISH MILK.  
Obtainable at all dealers  
or from  
S. R. SASSOON,  
98, Robinson Road.

此種牛乳飼料極有補于嬰兒之身體常食之則小兒白進  
于健康之境誠不可多得之嬰兒食料也

以英國之牛乳在英國製造各商店均可購得或向新加坡